



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)  
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY



सं. 595 ]

नई दिल्ली, बुधवार, दिसम्बर 8, 1999/अग्रहायण 17, 1921

No. 595]

NEW DELHI, WEDNESDAY, DECEMBER 8, 1999/AGRAHAYANA 17, 1921

वित्त मंत्रालय  
(आर्थिक कार्य विभाग)  
(बीमा प्रभाग)  
अधिसूचना

नई दिल्ली, 6 दिसम्बर, 1999

सा.का.नि. 804 (अ).—केन्द्रीय सरकार, जीवन बीमा निगम अधिनियम, 1956 (1956 का 31) की धारा 48 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए जीवन बीमा निगम (कर्मचारी) पेंशन नियम, 1995 का संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है अर्थात् :—

1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम जीवन बीमा निगम (कर्मचारी) पेंशन (संशोधन) नियम, 1999 है।
- (2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. जीवन बीमा निगम (कर्मचारी) पेंशन नियम, 1995 के नियम 55 के पश्चात् निम्नलिखित नियम अंतःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—

“55क शिथिल करने की शक्ति-जहां केन्द्रीय सरकार का यह समाधान हो जाता है कि इन नियमों के किसी नियम के प्रवर्तन से किसी वर्ग या प्रवर्ग के व्यक्तियों को असम्यक कठिनाई होगी तो वह, ऐसे कारणों से जो लिपिबद्ध किए जाएंगे, आदेश द्वारा, ऐसी रीति से जो इन नियमों से असंगत न हो, उक्त नियम के उपबंधों की अपेक्षा को शिथिल कर सकेगी।”

[फा. सं. (7)/आईएनएस III/99]

सी. एस. राव, संयुक्त सचिव

पाद टिप्पण :—मूल नियम सा. का. नि. सं. 525(अ), तारीख 28 जून, 1995 के अधीन भारत के राजपत्र असाधारण भाग II खंड 3, उपखंड (i) में जारी किए गए थे और उनका पश्चात्कर्ता संशोधन निम्नलिखित के अधीन किया गया :—

1. सा. का. नि. सं. 265 (अ) तारीख 3-7-1996
2. सा. का. नि. सं. 225 (अ) तारीख 22-4-1997
3. सा. का. नि. सं. 349 (अ) 14-5-1999

**MINISTRY OF FINANCE****(Department of Economic Affairs)****(INSURANCE DIVISION)****NOTIFICATION**

New Delhi, the 6th December, 1999

**G. S. R. 804(E).**—In exercise of the powers conferred by Section 48 of the Life Insurance Corporation Act, 1956 (31 of 1956), the Central Government hereby makes the following rules to amend the Life Insurance Corporation of India (Employees) Pension Rules, 1995, namely :—

1. (1) These Rules may be called the Life Insurance Corporation of India (Employees) Pension (Amendment) Rules, 1999.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette

2. In the Life Insurance Corporation of India (Employees) Pension Rules, 1995, after rule 55, the following rule shall be inserted, namely:—

“55A Power to Relax.—Where the Central Government is satisfied that the operation of any of these rules causes undue hardship in respect of any class or categories of persons, it may, by order for reasons to be recorded in writing relax the requirement of the provision of that rule in a manner not inconsistent with these rules.”

[F.No. 7(7)/Ins. IIL/99]

C.S. RAO, Jt. Secy.

**Footnote :** The Principal rules were issued in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), vide G.S. R. No. 525(E), dated the 28th June, 1995 and subsequently amended as under :—

1. G. S. R. No. 265(E) dated 3-7-1996.
2. G. S. R. No. 225(E) dated 22-4-1997.
3. G. S. R. No. 349(E) dated 14-5-1999.